

"CCM Übersetzungen offline" präsentiert:

normal generation? – long for you (single) [2001 Stereo Wonderland, Polydor / 'Plattenläden'; online]

1. & 2. Long For You – Ich sehne mich nach Dir

Manchmal weine ich,
mir ist, als würde ich sterben,
da liegt eine Last auf meiner Seele,
dich unbedingt erkennen zu wollen,
viel vertrauter, Herr –
tiefer, näher, als ich es schon kenne.

Konstruiere meinen Willen, Herr, und erfülle (Du) mich,
ich warte auf Dich, Herr, bitte regiere in mir.

Chorus
Und ich sehne mich nach Dir,
und ich sehne mich nach mehr von Dir.

Manchmal brenne ich,
ich sehne mich nach Deiner Gegenwart,
ich verlange danach, Deine Heiligkeit zu berühren,
mit tiefer Hingabe,
mit ehrfurchtgebietendem Wunder(n).
Ich widme mein Leben dafür, Dein Angesicht zu suchen.

Konstruiere meinen Willen, Herr, und erfülle (Du) mich,
ich warte auf Dich, Herr, bitte regiere in mir.

- Chorus -

Bridge
Willst Du in mir regieren?

- Chorus -

- Bridge -

*Manchmal weine ich,
mir ist, als würde ich sterben,
da liegt eine Last auf meiner Seele.*

Original: Text: Stefan Waidelich, Judy Bailey / Musik:
Simon Veigel, Stefan Waidelich
© 2000-2001 Verlag Manuskript (GEMA)
deutsche Übersetzung: David Decker, 2000 -2001 / ©
SMT shineMusic Translation

3. Take Control – Übernimm die Kontrolle

Es gibt einen Vater,
der im Türeingang Seines "Herrenhauses" steht,
der Ort, den Er Sein Zuhause nennt.

Er tritt heraus in Seinen Garten – kennt Erfüllung in der
Schönheit,
pflückt eine Blume und lächelt zufrieden.

Er wandelt weiter,
und läßt sie passieren,
flüchtig läßt Er Seinen Blick zur Mauer / Wand der Dornen
streifen.

Es gibt ein Sehnen und Verlangen wie Er an Seine
Freunde denkt,
die Ihm für gewöhnlich folgten auf Sein em Weg zum / im
Paradies.

Chorus
Dein durchdringender Blick, er trifft mich,
Deine Hand der Liebe, sie macht mich frei –
übernimm die Kontrolle über alles von mir.

Hier ein junger Mann,
er hat eine Sackgasse (in seinem Leben) erreicht –
er sucht sein Schicksal jenseits der Mauer / Wand der
Dornen.

In einem überwältigenden Augenblick gleitet er aus und
trifft (auf) den Vater –
Sein Blick der Liebe leuchtet durch die Tränen, die er
weint.

Chorus
Dein durchdringender Blick, er trifft mich,
Deine Hand der Liebe, sie macht mich frei –
übernimm die Kontrolle über alles von mir.

Bridge
Ich möchte eine Fahrt machen,
ich werde meine Zukunft nah an Deiner Seite verbringen.
Eines Tages werde ich inmitten von diesem Eden (=
Paradies) leben,
eine Krone, die die Mauer erduldet hat, wird mich dorthin
bringen.
(Huuuh...)

Chorus
Dein durchdringender Blick, er trifft mich,
Deine Hand der Liebe, sie macht mich frei –
übernimm die Kontrolle über alles von mir,
über alles von mir,
über alles von mir,
hey,
über alles von mir ,
über alles von mir,
über alles von mir,
über alles von mir.
Übernimm die Kontrolle über alles von mir.

Original: Text: Simon Veigel, Markus Medau, Ed
Einsiedler, Judy Bailey / Musik: Simon Veigel
© 2001 Manuskript Verlag (GEMA)
deutsche Übersetzung: David Decker, 2001 / © SMT
shineMusic Translation

Hinweis:

Die CD kann man kaufen über den ganz normalen Plattenhandel (z.B. MediaMarkt, WOM, Saturn usw. usw.).
Über den christlichen Buchhandel sollte es auch möglich sein (über bv-music, Haan).
